

## ثقافة

### قصص

رَضُوا انفسهم في السيارة ومللوا الصنوق الخلفي بصدوقي بيرة لم يثبث منهما شيء، في طرف العود،

كانوا سبعة شبّان سكارى، بقمصان لاكوست وردية، متراصين في سيارة مازدا خضراء. ولبّ يحتاج القارئ لتفكير عميق كي يدرك انهم مقلوبن على حادث مروّع

### غدير ابو سينية

### 1

في مدينة سوموتو نيكاراغوا، وهي مدينة تقع على حدود الهندوراس، تُلقت رئيسة قسم الشرطة اتصالاً هاتفيا في الواحدة صباحا، حين كانت تحفل بدخول الألفية الثانية مع أفراد من عائلتها وبعض الأصدقاء. اكتفى تأنيها في القسم بإخبارها أن الأمر بالغ الأهمية. أصيب أخوها بطلق ناري خلال شجار في بار «الإسكندر الأكبر»، وحين وصلت الشرطة والإسعاف، كان قد فارق الحياة. كل من في البار رأى المشاجرة وصر بطار وابتها لإحقاُ. اختلف رؤاؤها جميعا في كل التفاصيل إلا في هوية القتلى، روبريتو ميندس غارسيا، وهو شاب من عائلة ميسورة الحال. فنَ روبريتو، خلال ساعة، كان قد عبر حدود الهندوراس. توفيت والدته بعد الحادثة بخمس سنوات، وفي الفترة ذاتها، تقاعدت رئيسة المخفر. في بداية الشهر السابع من عام 2020، شاهدت الرئيسة المقتاع نورا منبعا من منزل عائلة غارسيا، بعد أسبوعين تماما،

### بطاقة



غدير ابو سينية كاتبة ومترجمة فلسطينية أردنية، مت مواليد عام 1980. حاصلة على درجة ماجستير في اللغة الأسبانية وإدائها وكالووروس في اللغة الفرنسية. هاجرت عام 2004 الى نيكاراغوا التي تقبع فيها حتى الوم. ترجمت العديد من الشعراء بيت اللغيتب العربية والأسبانية. آخر إصداراتها «زهرة الى سان فرانسيسكو حب اليبس»، لفرانسيسكو حب ايبس فرانسيس (2020)، و«لحنه الملائكة - مختارات مترجمة من شعر امريكا اللاتينية» (2020).

### إطالة

تاريخ من التفكير بالخير والشرّ

# قوانين كونية



يومٌ للصحافة، ارجن بوبار (مواد مختلفة على لوح من خشب (1986)

كانوا سبعة شبّان في سيّارة مازدا خضراء

# قصايا عالقة

أعلن بار «الإسكندر الأكبر» على صفحته بإستغرام أنه سيقبع حقلًا تنكروا أو «حقل مهبّين» في اليوم الأخير من الشهر، على أن يتخذ جميع الحضور الإجراءات الاحترازية للوقاية من وباء كورونا.

في اليوم الأول من الشهر الثامن لعام 2020، تعرّضت الشرطة على جثة روبريتو ميندس غارسيا بعد أن خلعت عنه لباس الإسكندر الأكبر التقرّي والكفّامة.

لو أن السيدة ماجالينا لم تُلجِ على ماوريسيو لالانها سريعا من إصلاح ثلاجتها، لربّما تحبب المسكين الطلقات النارية التي أردته قتيلاً في التاسعة مساءً من ذلك اليوم المشؤوم. لكن ماجالينا جارة والدته، وإن تأخر عليها، فستضع أنه اليوم على زوجته دمارس، تُرَدّ الأم دائما: «منذ أن تزوّج دمارس وهو بمُدَى بمقار أقل من ورضيته»، «منذ أن تزوّج دمارس وهو يُهمل خصيته»، وقد كانت دمارس تراقف زوجها في الورشة، تحضّر له المعدّات اللازمة للعمل، وتمسك الحسابات حتى استطاع شراء بيت خلال عامين من العمل الدؤوب، وقد تأخرا في تلك الليلة لتجنّب وصول أثة شكوى من السيدة ماجالينا لوالدته.

سبقت دمارس زوجها للسارة واشغلت بالردّ على رسائل الواتساب في الوقت الذي توقفت فيه سيارة شرطة أمام الورشة وتزلّ منها شرطتان لمحقّهما دمارس من سسافة متوسطة، أغلّب الطرف أنّهما طلبا من ماوريسيو ما ثبتت أنه صاحب الورشة وليس لرضا. هكذا اعتقدت دمارس ولم تر حاجة للنزول، فقد فتح ماوريسيو الباب من جديد وولج قلبهما للدخل. وبعد بض دقائق سمعت دمارس صوت إطلاق النار، ورات الشرطيتين وهما يغادران المكان بسرعة.

سوقٌ فحيدة في مدينة ماسايا، نيكاراغوا (Getty)

تبيّن لاحقاُ أن سيارة الشرطة والشرطيين مرّيفون، وقد حاولا سرعة التقدوم من بيع اليوم، لكن مقاومة ماوريسيو أربكتهما فأكتفيا بسرعة روجه.

بعد شهر من الحادثة وعلى بعد متجرين من ورشة ماوريسيو، أغلق خوليو كشّته الصغير واتخلق بدراجته متعلقا بزراوية واسعة على بين الشارع، ما جعل سيارة الشرطة، وهي حقيقية بالمناسبة، المتوقفة لمراقبة مخالفي السير تُشعر له. وقد فنّ أنها لعصابة اللصوص التي قتلت ماوريسيو. تابع القيادة وزاى من السرعة فلاحقته الشرطة في مطاردة استمرت نصف ساعة، انتهت بمقتله.

3

في عمر الخامسة والستين، تزوّج رولاندو سينيليا، له من الأبناء خمسة ولها من الأبناء أربعة، من بينهم سامنتا. بينما لا يجد أبناء سينيليا حرجا في زواج والدهم في عمر الستين، كانت سامنتا مستاءة من رولاندو ومن زواج أمها. اعتبرته عارا، وقد دفعها كرهها لرولاندو، العجوز القدر، كما

تصفه، شبيهه الأبقار التي يربيهها، لإشارة المشاكل كلّما وجدته في منزلهم عند زيارتها لوالدتها بشكل بات يتكرّر كثيرا، لطلما راوت الشكوك سامنتا في أن والدتها على علاقة برولاندو قبل وفاة والدها، بل خطر على بابها مرّة أنها ربما تكون ابنته. وكان الحق يخفيها، فوالدها كان موقفا محترما في بلديته ماسايا، أمّا رولاندو هذا فقرأه كالثور ويمخر كالثور!

وقد قالت كل ذلك للسيد هافير وهي تعلم تماما أنه ما زال يُكِنّ لوالدتها حتّى أو إعجابا أو أنّ ما كانت مشاعره التي يلحظها الجميع كالثور ويمخر كالثور!

4

بعد انحصار الثورة الساندنينية في نيكاراغوا، أفضحت الدولة للمستثمرين



الإجانب استيراد المضاع المختلفة من الصين. الخار العرب كانوا أكثر من استغل هذا الإستثمار، لكنهم ذهبوا بعدا بتقليد العلامات التجارية وبيعها بأسعار زهيدة. بناطيل الجينز الليفابيس، قمصان غوتشي وناونكا وتي شيرتات لاكوست... ولم تكن نيكاراغوا بلدا صامرا في تطبيق قوانين الملكية.

في السنة التي وصلت فيها هذه المضاع، وصل الشاب النعيم نائل صفوان من قرية متاخمة لمدينة رام الله للعمل لدى ابن عمه نوفل صفوان كإن نوفل قد وصل نيكاراغوا في ثمانينيات القرن الماضي، وله متجران صغيران لبيع الأقمشة والملابس. وقد حدث مع نوفل ما حدث مع كثير من المعدنين الذين يقفزون السلم سريعا لا عن نداء ولا عن حسن تدبير، بل بسبب ما اتفقت على تسميته اللغة الحاسدة بضربة الحظ.

النص الكامل على الموقع الإلكتروني

### متابعة

أكثر من صورة للبلد واهله

# جوائز كتّاب فلسطين

جانب كتّابي «طعم عرّة: طعام وتقاليد من الوطن» (2021) للكاتبة ليّنا شوا (صانر لدى «رمال بويس») الذي يوفّق الثقافة المطبخية وجانبًا من التراث الغزبي، و«تاريخ الجهاد الإسلامي الفلسطيني: الإيمان والوعي والثورة في الشرق الأوسط» (2021) للباحث إريك سكير عن «منشورات جامعة كامبريدج».

وتتكوّن لجنة التحكيم للدورة العاشرة التي سيعلن عن نتائجها النهائية في تشرين الثاني/ نوفمبر المقبل - من الكاتبة فكتوريا بريتن، والأكاديمي إبراهيم درويش، والمؤرخ نور الدين مصالحة، والناقد صبحي حديدي، والمترجمة سواد حسين، والسفير السابق اان وادامس، والكاتبة هيفاء زكنة.

توضّح زكنة في مقال نُشر في آذار/ مارس الماضي، بأن الجائزة تُكثّف، تدريجيا، من جذب انتباه دور النشر

والعوايات والشعر والفصحة والرواية وغيرها من أشكال الكتابة الأدبية.

أعلنت الجائزة، يوم السبت الماضي، عن اختيار سبعة كتب ضمن القائمة القصيرة، ومنها «مكنة العقل: حياة إدوارد سعيد» (2021)، الذي صدر عن «منشورات بلومزبري» للباحث في الأدب المقارن تيموثي بريشان. يدوّن بريشان سيرة المفكر الفلسطيني (1935 – 2003) الذي ربطته به صداقة مديدة، مستندا إلى رسائل شخصية، وتسجيلات، وعدد من المقالات التي أجرى بعضها مع أفراد عائلة سعيد.

ومن الأعمال المرشحة كتاب «ما عدا فلسطين: حدود السياسة التقدمية» (2021) الصادر عن «ذي نيوز برس» للباحثين مارك لامونت هيل وميتشل بليختر، و«جسادل العمل بشأن على المعارضين للسياسات الرجعية بشأن الهجرة والعدالة العرقية والمساواة بين الجنسين في الولايات المتحدة أن يوسعوا هذه المبادئ الأساسية لتشمل اضطهاد الفلسطينيين وفي القائمة أيضا كتاب «جمال وجهك» (2020) للفلسطينية الأميركية سحر مصطفي، وهو صادر عن «منشورات دبل يو دبل يو نورثون اند كومباني».

وتضمّن قائمة الدورة العاشرة من «جوائز كتّاب فلسطين» النسخة الإنكليزية من رواية «رحلات عمجة في السلا الغربية» لإستادة التاريخ والكاتبة الفلسطينية سونيا نصر، التي صدرت عن «منشورات إنترلنك»، عام 2020 بتزجمة مارسيا لجنكس كوالي، وثقارب واقع المرأة العربية في أزمنة متخلّلة، و«كتاب «لسنا هنا لتكون متفرجين: مذكرات حب ومقاومة» للناشطة السياسية الأميركية كيتي الفلسطينية ليندا ضرصور، الذي صدر عن منشورات «حبر» عام 2020، إلى

المعمورة». ما يجمع هؤلاء المتنافسين، بحسب زكنة، هو التزامهم المدني بحقوق الشعب الفلسطيني وإيمانهم، بكتاب أكاديميين وشعراء وقنّاتين، بمقاومة الاحتلال عن طريق نشر المعرفة حول فلسطين وشعبها، وتحذير الصورة النمطية لظلمة المستعمر، مع بقاء الأصالة والإبداع في البحث معيارا لها.

تستمرط المشاركة بالجائزة أن يكون الكتاب المرشّح عن فلسطين، وباللغة الإنكليزية، وأن يكون صادرا خلال العام السابق لحنها، ويُذكر أن برنامج الاحتفالية يمرور عشرة أعوام على الجائزة بضمّ مقابلات مع مؤلّفين نالوها، وشاشرين وشخصيات فلسطينية وإنجية ساهمت بدعم المشروع، إضافة إلى إنتاج فيديو يحكي قصة الجائزة، كما سيصدر خلال العام كتّاب بضمّ كلمات ضيوف الشرف، بالإضافة إلى لوحات فنية وقصائد مختارة.

مقاومة للاحتلال من خلال نشر المعرفة عن فلسطين



هيفاء زكنة، من لجنة تحكيم الجائزة

### فعاليات

تنتطف، الجمعة المقبل، في «حديقة لازرا» بيروت، فعاليات **مهرجان الفن الراديكالي**، وتسلّم ثلاثة أيام، بتنظيم من «حركة كافّج»، تهدف الظاهرة، بحسب المنظمين، الى خلف فرص للتعبير عن الآراء والأفكار الراضة للواقع، وتلامين الدعم المالي للفتّاب الراديكاليّين والحرفيّين وفتّابيّ الاداء.

تحت شعار **الجزائر نصّياً اوروبا**، تُقام الدورة الواحدة والعشرون من «المهرجان الثقافي الأوروبي» في الجزائر العاصمة، ابتداءً من بعد غد الخميس وتسلّم حتى الثاني من الشهر المقبل، بمشاركة موسيقيّين من الجزائر يُقدّمون التراث الموسيقي الأوروبي؛ من بينهم: «فرقة راينا رابي» و«الوركسترا السيمفونية لاوربا الجزائر»، ومطربة الاندلسي **زكية قارة تركي**.

تُختتم مساء اليوم، في مدينة الاسماعيلية المصرية، فعاليات الدورة الثانية والعاشريث من **مهرجان الاسماعيلية السينمائي الدولي للافلام التسجيلية والروائية القصيرة**، بتنظيم من «المركز القومي للسينما». يشارك في الدورة الجديدة، التي كانت مبرمجّة في ايار/مايو الماضي، نحو 100 فيلم من 40 بلداً.

في «موسسة محمد السادس للوهوض بالاعمك الاجتماعية» بالرباط، يتواصل حتى 29 من الشهر الجاري معرض **صانغ المشاهد الساكنة** لفتّاب المغربي **حسنت البخاري**. يضمّ المعرض قرابة ثمانية وعشرين لوحةً تتناول الحرف والمسوجات التقليدية، مثل صناعة الفخّار، والزربية الامازيغية، والوشاح المغربي.

والشهووات، والانطلاق بلا حدود. أبقور أيضاً، صاحب مذهب اللذة، أسهب في قصة الخير والشرّ. فالسعادة في الحياة هي الخير الأسمى، وكلّما استمتعنا أكثر وشبعنا من الشهوات، سعدنا أكثر وكانت حياتنا أفضل، أي أن الخير هو ما يحقق رغبات الإنسان، وما يظفر به في المنع.

من هذا المنظر، كانت نظرية جيريمي بنتام في القرن السابع عشر، تأسست على فلسفة عمادها المتعة والمنفعة. فبشرها هذا المبدأ العملي: إن كل ما يسبّب لنا المتعة جيّد، وكل ما يسبّب الألم سيئ... هذه النظرية العملية أو النفعية، أخذت بها سياسات دول واقتصادات وثقافات.

ليس من الصعب إنقذار عدم أخلاقية هذه النظرة، من ناحية أنها تبدو الأقرب إلى الشر، أو تديراً له، فالإنسان على استعداد لإرتكاب الجرائم، باعتبار أن السرعة والقتل يحققان المتفعة، ما يغرّز القول عندئذ أن الجريمة تُقد، من دون النظر إلى أن الظفر بما نرغب فيه قد يبسي تغيرنا. لا تُخفي هذه الفكرة الجانب الغرق في الأناثية لكنّ ألا يبعث عمل

لظالما فُكر البشر

بنواميس يُفترض ان

تصلح لكل زمان ومكان

(روائي من سورية)

النص الكامل على الموقع الإلكتروني